



FRÜBIS

Frühe Bildung und Sprachmittlung

FACHTAG

25.9.2025

“Verstehen verbindet:
Dolmetschen &
Mehrsprachigkeit
für faire Chancen”



**JETZT
INFORMIEREN &
DABEI SEIN**



<https://www.fruebis-hamburg.de/fachtag>

AGFW
Arbeitsgemeinschaft der Freien
Wohlfahrtspflege Hamburg e.V.

**WOHLFAHRT
VERBINDET.**



Co-funded by
the European Union

PROGRAMMÜBERSICHT

08:30 Uhr	Einlass und Ankommen
09:15 Uhr	Beginn der Veranstaltung – Begrüßung durch FrüBiS
09:30 – 12:00 Uhr	Impulsvorträge: <ol style="list-style-type: none">1. Diversitätssensibilität in Gesellschaft und Bildungsinstitutionen2. Sprachmittlung in der Frühen Bildung effizient organisieren3. Mehrsprachigkeit in der Frühen Bildung – Befunde, Herausforderungen und Perspektiven
Kurze Pause	
12:00 Uhr	Mittagspause mit vegetarisch, veganem Imbiss
13:00 – 15:00 Uhr	Workshops: <ol style="list-style-type: none">1. Perspektiven im Dialog – gemeinsam Kommunikation ermöglichen2. Verständnis schaffen, Grenzen wahren: Die Herausforderung zwischen unterschiedlichen (Denk)Systemen zu dolmetschen3. Bessere Verständigung durch Einfache Sprache4. "Die Sprache soll den Kindern als Anker dienen". Mehrsprachiges Aufwachsen aus der Perspektive von Eltern5. Sprachstandsdiagnosen mit Serious Games und KI: kindgerecht und kinderleicht
15:00 Uhr	Kurze Pause mit Kaffee und Kuchen
15:25 Uhr	Stimmen aus der Praxis
15:40 Uhr	"Keine Angst, ich kann Deutsch!"
16:00 Uhr	Abschluss des Fachtags
16:15 Uhr	Ende der Veranstaltung